

Книга записей

о рождении

в м. Моболь В-Волнского

300 1862 ^{участка} 208

19

Водяной	№
арх.	№ Д.
сказка №	96
фонд №	371
дело №	22
ссылка	

Наранто 1862

Окошето 1862

124

ES

Книга
Лев Яковлевич Голубинский
Собрание М. Стрелова.

На 1862 год.

Часть I: О родившихся.

Женска	Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1	16	19	23	Молодая	Яковъ - Моисей
		2	23	19	30	Молодая	Моисей - Абрахамъ
		1	28			Добрушка	Добрушка
		2	8			Добрушка	Добрушка

1879 г. февраля 1 дня. что
 итакъ же въ февралѣ
 поимъ два и тѣмъ же
 заповѣдъ въ томъ
 Духовное управление
 Добрушка Мера
 Добрушка
 Добрушка

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המהלך הפורע והמוציא	איה נולד הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל וד', כ"א אלול נימול לכה	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשיו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר אדוני, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושם ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1		16	19	23
2		23	19	30
1		28		
2		8		

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, written in the right margin of the page.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמצוץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל וד, כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ויולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן, סחור אי חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או עלדה נקבה ושמה רבקה
		לפני ימים	לפני יודים			
3		2	14	קלויב	היינריך ויולנא	קלויב
4		9	27	קלויב	מאריה ויולנא	קלויב
3	אורי וויזן	10	22	קלויב	מאריה ויולנא	קלויב
		11	23	קלויב	מאריה ויולנא	קלויב
		17	29	קלויב	מאריה ויולנא	קלויב
5		15	27	קלויב	מאריה ויולנא	קלויב

Часть I: О родившихся.

Ж		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска		Христіанскій.	Еврейскій.			
—	4	какимъ шмидъ гуртманъ	срѣд. 20 родился 20 2 2 удръ	1. удръ 9	въ М. Любомльскѣ	мощанинъ Созимъ — Сем. бѣ Валднеръ жена его Борандра	Младенецъ Мошисъ
6	—	—	27 9	9	въ М. Любомльскѣ	мощанинъ Мордо биявъ, Слейзъ жена его. Бѣна фрѣй- ла	Дубина Фейла Балина
<p>1862 г. марта 7 дня. Это дѣлается въ имен- ный февраль <u>ица</u> родилось мужского пола 2 а женского 4 и что книга описана въ роде въ кнѣ Любомльскѣ Дубовенскѣ Управленіе свидѣ- тельствуетъ</p> <p>Давидъ мессрѣ Горюштеня (Борисъ Каланъ Величина Берсербестъ Годъ 1862 г. 7 мѣ</p>							

Часть I: О родившихся.

Ж:		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
	5	капитанъ швейцарскій	марта 9	сентября 9	м	мещанинъ царства польскаго Губенскій	Младенецъ Нисонъ
7			10	20	м	мещанинъ мѣстныи герцогства прускаго	Давушка Двоя
8			10	20	м	мещанинъ царства польскаго Губенскій	Давушка Сура
	6	тотъ же	20	1. Мессы	м	мещанинъ мѣстныи	Младенецъ Менделъ
			27	8	м	столбуртъ мѣстныи дворянъ	Менделъ
9			25	6	м	мещанинъ Губенскій	Давушка
					м	дворянъ Губенскій	Младенецъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המודל הפרע והמוציא	תודש, ויום הולדת, ויום המילה, ודרך משל ודר, ב"א אלול נימול לב"ח		איה נולד דרך משל בעיר ויולנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשורו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד וברושני ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנצן יודים	למנצן יוונים			
5	חייט יעקב	17	24	ב"א אלול	יאן חאן ז' סוחר	רבקה ראובן
7		10	20	ב"א אלול	אנטוניו סולמי יוסוף ז' סוחר	קרה בבאולין
8		10	20	ב"א אלול	אברהם סוחר יוסוף קרה אילון ז' סוחר	קרה סוחר
6	ב"א אלול	20	27	ב"א אלול	משה סוחר ז' סוחר	קרה יוסוף
9		25	6	ב"א אלול	יוסף סוחר ז' סוחר	קרה יוסוף

Часть I: О родившихся.

Ж		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска		Христіанскій.	Еврейскій.			
10			Апрѣль	Июль		мѣщанинъ Дѣдъ Китръ - старѣе его на мѣся	Добушка Сура реида
	9	Собидъ Влг ре	родился 8 20	Обрѣзаніе 15 27	см.	мѣщанинъ Сосѣбтеръ тема его Злата	младенецъ Ушеръ
	10		родился 10 28	Обрѣзаніе 17 29	см.	мѣщанинъ споико Кам. дедъ шамъ тема его Сура ме- шова	младенецъ Яковъ ищевъ
11			15	27	см. вѣ	мѣщанинъ Г. шейфманъ мордръ Ваасъ бурдъ тема его Нона	Добушка Садъ мича

תלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רבוהל הפרוע והמוציץ	תרס, ויום הולדת, ויום המילה, ורך משל וד, ב"א, אלול נימל לכה		איה נולד ררך משל בעיר ויולנא		שם האב, והאם של הולד, ומה מעשרו דים יעקב בן שמעון ב"ץ, מחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ורך משל נולד וברשמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לסנן יונים	לסנן יודדים				
10		17	19	באריאל		קנה יורה דייגל אולה יוסף בזארה ז' אלוסון	
	יוטא וויבין 2	8	20	ביטול		אסף קיבור 3 בזוטול	צרכ אשה
		15	27				
10	ביטול	16	22	ביטול		ישה קולבאט ז' שרה יורה	צרכ אשה
		10	22				
		17	27				
4		15	27	ביטול		מבדיל ווי אשה ז' אלוסון ז' אלוסון ז' אלוסון	צרכ אשה

Часть-1: О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
10			7	19	мѣщанинъ	Добушка	
	9	Добѣдъ Владиславъ	родился 8	20	Добѣ Добровъ старшій его жена Анна	Сура реицманъ	
	10		родился 10	28	мѣщанинъ	младенецъ	
			Обрѣзаніе 17	29	своишо Ваня дейдманъ жена его Сура Анна	Яковъ ицманъ	
11			15	27	мѣщанинъ	Добушка	
					Г. жефанира мордно	Хад мимца	
					Вась бурдъ		
					жена его		
					Нона		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה רמיהל הפורע והמוציא	תדוש, ויום הולדת, ויום המילה, ודרך משל אד, ב"א, אלול נימל לכה		איה נולד ררך משל בעיר ויולנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון ב"ץ, מחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יונים	לכנן יודים			
10		7	19	באביבאל	נקבה שמה רייזל בז"א ז' אלול	
	יואל וויביל 2	8 15	20 27	ביטול	נקבה שמה רייזל בז"א ז' אלול	
10	ביטול	10 17	22 29	ביטול	נקבה שמה רייזל בז"א ז' אלול	
H		15	27	ביטול	נקבה שמה רייזל בז"א ז' אלול	

Часть I: О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
	11		Апрѣль мѣс родился 29 11	Доброе Обрѣзаніе 29 11	въ м. Любомль	мощанинъ Ф. Ковня Сынъ Видовертъ жена его Зелда	Младенца Дмитриемъ Сейперъ
<p>1869 г. Мая два чина пригласивъ тайно велемешет старшій сына родившею мужеского пола три и мѣсячъ два и чина пригласивъ старшій взрѣвъ Любомльское духовное управление убого старшего</p> <p>Раввино мсертъ Боримштейнъ</p> <p>Духовникъ { Борухъ Карамъ Вениаминъ Бергеръ }</p>							

חלק ראשון מן תלדים

מספר	מי היה הסוהג הפרע והמתן	תורש, יום הולדת, יום המילה, ררך משל אד, כ"א. אלו נימל לכה		איה נלד ררך משל בעיר ויילנא	שם האב, והים של הילד, ומה מעשה רים יעקב בן שמעון כ"ץ, מתר א חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נלד זכר ושמו ראובן א נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפני יונים	לפני יחדים			
12	יעקב ולייט	19	26	באויבאל	יונה זקן 3 תולדותיו	זכר ושמם ראובן
13	דניאל	22	29	בוייל	אשר שנים ילדיו סטיבאכא וזו יטו	זכר יצחק
14	יואל ולייט	22	29	בוייל	מחברי בארונש הולדתו גיון גוואסווייל ג'לס יכר	זכר יצחק
15	יעקב ולייט	22	29	בוייל	מחברי בארונש הולדתו גיון גוואסווייל ג'לס יכר	זכר יצחק

CS R
MI el
R.

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

בוייל

Часть I: О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
			13	27	м. Давидъ	младенецъ	
15.	каменъ мой-гуртъ		13	27	м. Давидъ	младенецъ	
12	—	—	12	26	м. Давидъ	младенецъ	
16.	м. Давидъ		15	29	м. Давидъ	младенецъ	
13	—	—	20	4	м. Давидъ	младенецъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפרע והמצנץ	תודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל גוד, כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, מתר א חיט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח יונים	למנוח יתומים			
15	חיים לי יונת	11/10	11/10	באב"א	האב"א יעקב ורבינו	זכר יונת
12		12	26	רבינו	משה ורבינו	נקבה רבקה
16	זוטל	15	27	רבינו	משה ורבינו	זכר יעקב
13		20	4	10/1	ב"ר יעקב	נקבה רחל

Часть I: О родившихся.

Ж:		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
			23. 7	30. 11	въ мѣстѣ	мизанковъ	Младенецъ
		Иовидъ Влад. Обрѣзаніе			въ мѣстѣ	м. Вилва скампъ-вондъ рейзобойнъ жена его русска	
<p>1869 г. Служа для чина действительна въ мѣстѣ меншемъ Иова мѣста удили въ мужескаго пса три и женескаго два и чти книги оказа подъ впритие въ четиъ Любомакое духовное Управленіе удостоверяетъ.</p> <p>Раввина Мееръ Борини жейн</p> <p>Духовникъ { Величинъ Бергерштейнъ Борухъ Каранъ</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הצהל הפרע והמצנץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, ורך משל וד, כ"א. אכול נימל לכ"ח		איה נולד	שם האב, והם של הולד, ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כ"ץ, מחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ורך משל נולד ורשמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפני ימים	לפני ימים			
18	צמח בן אביהו	יום הולדת 16 יום המילה 9	23	כ"א בן אביהו	נאמל אביהו (וימים) שם יתום נדב בן אביהו	גרב יהודה אב
19	בינה	יום הולדת 5 יום המילה 12	19 26	בינה	קדוש טוסק חיים שם יתום יקיה (אביהו)	כ"א בן אביהו
14			8	בינה	יחזקאל בן אביהו שם יתום יחזקאל	קדוש בן אביהו
20	בינה	יום הולדת 14 יום המילה 21	28 26	בינה	אביהו בן אביהו שם יתום אביהו	קדוש בן אביהו

Часть I: О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	21	Завидъ Визре	родился 19 Обрѣзаніе 26	Азубъ II	мѣщанинъ	периль ста- ринно въ имъ царство польскаго ц. владѣва жена его Сура	Младенецъ Юзефъ Лейбъ
-	22	Хаимъ шайн-гуртъ	родился 25 Обрѣзаніе 1 Августъ	10 17	мѣщанинъ	мойше фра- вель терно- бойнѣ жена его Либѣ	Младенецъ Ной
15	-	-	26	11	мѣщанинъ м. туриска	Зойне ша- миръ жена его Фройда	Дѣвушка Детръ
-	23	тоже	родился 29 Обрѣзаніе 5 Августъ	14 21	мѣщанинъ	шаймонъ Ан- жель Филель- коидъ цвѣтна баръ жена его ребеция	Младенецъ Ицекъ Филель

1862 а Стоудетъ дня что дѣйствиательно въ мѣсяцъ сентябрь
мѣсяцъ родилось мужескаго пола шестъ, а женскаго
два и что книги оказались вѣрными въ томъ мѣсяцѣ
по дуровенскому Управленію удостовѣряетъ

Раввинъ мѣръ Боринштейнъ
Духовникъ { Веняминъ Бергеръ
Борухъ Каланъ

Часть I: О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
	24	Ицхъ давидъ бенъ ишттаръ	родился 7 обрѣзаніе 14	23 30	мѣщанинъ мордко бенъ аръ жена его бейма	Младенецъ Месрѣ	
16	-	-	19	5 дней	мѣщанинъ царство польскаго М. воевода Тейръ Дхмъ жена его манка	Дубинка Сима	
17	-	-	21	7	мѣщанинъ Абрамъ бенъ ременъ жена его реива	Дубинка Хаиъ баба	
25	тоже	тоже	родился 28 обрѣзаніе 21	14 21	мѣщанинъ царство польскаго М. Ду-бенка жена его ривка	Младенецъ ице бенъ ре	
<p>Въ а. Сентября дня кто въ метехинѣхъ родились два мужескаго пола и два женскаго и кто книмо указавъ въ рѣкѣ въ честь Люблинскаго Духовнаго Управленія Достовѣрствъ Раввино Месрѣ Беринштатинъ</p> <p>Духовнаго { Тейръс Карамъ Веняминъ Бергеръ</p>							

חלק ראשון מן נגרים

מספר	מי היה המהול הפרע והמנצח	הודש, יום העלרת, יום המילה, רחך משל וד, כ"א אלול נימול לכ"ה		איה נולד רחך נשל בעיר חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, מחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, רחך משל נולד זכר ושמו ראובן או נלדה נקבה ושמה רבקה
		למנח יוננים	למנח יודדים			
24		אב	אב		יירבך אילור כ"א יומ כ"א אלול	צבי מלוי
16		19	אלול		כ"ה יומ כ"ה אלול ישראל יצור ויום אזולא זולא יצור	יעקב סומא
17		21	7		ישראל יצור ויום אזולא זולא יצור	יעקב חילנא
25		28 21	14 21		ישראל יצור ויום אזולא זולא יצור	צבי מלוי

Часть I: О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	26	Сентябрь	родился 5 22	Обрѣзаніе 12 29	мѣщанинъ г. Ковля, мѣщанъ Войдидъ жена его Сура	Младенецъ Янкель	
18	-	-	9 26		мѣщанинъ модико вастаръ жена его Бина	Довуша Сура модко	
-	27	Свѣтъ выдрѣ	родился 21 9 мѣся	Обрѣзаніе 28 16	мѣщанинъ Серийъ Рейнфельдъ жена его Авсудма	Младенецъ Исидоръ	
<p>1862 г. Октябръ дня, что въ мѣстечкѣ Сентября сына родился мужескаго пола два и женскаго одна и что книжи оказались вѣрныя въ честь Любомирскаго Духовеннаго Управленія удостовѣрило Раввино Мееръ Борухимовичъ Духовные { Борухъ Калачъ { Авраамъ Бергеръ</p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המודל הפרוע והמוציץ	תורש, ויום הנולדת, ויום המילה, ררך משל אד, כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד ררך נושל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל נולד זכרושמי ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למען יוננים	למען יתומים			
26	סג' לטע' אלסטען	21 5 12	22 29		שמואל ויעקב אליהו שרה	זכר יעקב
18	-	9	26		אברהם ורחל יוסף ב"ר	נקבה שרה יעקב
27	נאלי וויגוס	21 21 28	29 16		היינריך ויעקב היינריך ויעקב	זכר יעקב

Handwritten notes in the left margin, including fragments of words like "מספר", "היום", and "המילה".

?

Handwritten notes at the bottom of the page, including "אשר הוא" and "הוא יעקב".

Часть I: О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
	28	ицелъ да видъ пелмѣтрь	Октябрь	родился 4 21 Обрѣзаніе 11 29	Тышаре	мощанинъ царство поименовано ицелъ да видъ пелмѣтрь жена его Мария	Младенецъ Исраель Иосъ
19	-	-	7	25	Тышаре	мощанинъ трудна зельманъ ицелъ да видъ пелмѣтрь жена его Мария	Давидъ Басмилъ
-	29	тоже	19	7 Октября Обрѣзаніе 26 14	Тышаре	мощанинъ м. Исаиима Давидъ жена его Дина	Младенецъ Сруидъ
-	30	Хантъ шеймуръ	родился 31 19 Обрѣзаніе ноября 26	Тышаре	мощанинъ Исаиима жена его Ривка	Младенецъ Нафтуль-серидъ	

1862 г. ноября уна, что удостовѣрено въ истинности
 Октября мѣся родило мужского пола три и женска
 одна и что крестъ оказался вернымъ, въ честь оу-
 боживаніе Дуковенное Управленіе удостовѣрено
 Давидъ Исраель Горинштейнъ пол протъ 21. 1862
 Дуковенное { Женщины Бергеръ съ 1862 года пол
 Брухъ Колянъ 1862 года

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמציץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל ודל, כ"א. אלו נמול לב"ח		איה נולד דרך נושל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או עלדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יוונים	למנין יחודים			
28		למנין יוונים	למנין יחודים		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או עלדה נקבה ושמה רבקה
19						
29						
30						

28
 21
 29

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

19
 25

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

29
 19
 26
 14

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

30
 19
 26

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

אשר ילדו זה בחודש אב תשס"א בשנת ה'תש"א

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פוחד או חייט, מרים בת צבי קצב

Часть I: О родившихся.

М:		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	—	—	3	2н	Ноября	Декабря	мѣщанинъ Давидъ Давидъ мена мать мена ея Сура
21	—	—	14	2н	Декабря	Января	мѣщанинъ отца мена Зевъ Белолов. мать мена ея Ханна
—	31	ицекъ да- видъ асимо- тръ	родился 19	9	родился	мѣщанинъ	младенецъ мена его меса
—	32	тоже	Обрѣзаніе 20	10	родился	мѣщанинъ	младенецъ мена его меса
—	33	Зобиль видъ ра	Обрѣзаніе 24	17	родился	мѣщанинъ	младенецъ мена его меса
—	33	Зобиль видъ ра	Обрѣзаніе 25	25	родился	мѣщанинъ	младенецъ мена его меса

1862 г. Декабря дня эти дѣла утверждены въ
 мѣсяцъ мѣсяцъ родившихся мужескаго пола три а женскаго
 два и кто крестъ оказавъ въ мѣсяцъ въ мѣсяцъ
 свидѣтелей:
 Давидъ мена
 Давидъ мена
 Давидъ мена

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמצויץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל ויד, כ"א אלול נימול לכה		איה נולד דרך נושג בעיר חילנא		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרת ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, פותר אי חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנץ יונים	למנץ יהודים				
20		3	22			ר/ב סליב או לרה	נקבה בראשית
21		14	4			יוסף אייביר בייטאליאנווויץ זושא ח"ה	נקבה ביולא
31		19	9			יונה או לוי זושא סופר	זכר סופר
32		20	10			סאה חייק אונסר ס'ציה אונסר אז ביולא	אניש יוסף אניש
33		24	14			2 ויום המילה 25 סאה אפרס ושרת 2 ויום המילה	יוסף אניש
						2 ויום המילה 25 סאה אפרס ושרת 2 ויום המילה	יוסף אניש

2 ויום המילה
25 סאה אפרס ושרת
2 ויום המילה

Часть I: 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія:	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужеска		Христіанскій.	Еврейскій.			
	34	ицекъ давидъ кельмъ вуръ	Декабрь 1	Нисанъ 21		мѣщанинъ Янкель реиловъ соиленъ отъ него старіеицъ ереиловъ	младенецъ Мордрю
	35	даниель шейнъ цурманъ	родился 11	1. тивевъ Обрѣзаніе 18	8	мѣщанинъ Абрамъ ицекъ Авреель отъ него его Соаведъ	младенецъ Бенцианъ

Въ сего числа въ 2. часа Клементъ
 вѣнчавъ въ церковь въ Декабрь 1870
 года родившеяся младенца Исаакъ
 отъ иже Клементъ вѣнчавъ
 вѣнчавъ младенца
 Исаакъ отъ Клементъ
 Исаакъ отъ Клементъ
 Исаакъ отъ Клементъ

חלק ראשון מן נולדים

מכפר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	תודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל וד', כ"א. אלול נימול לכה		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד וקר ושמי ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
		למנוח יונם	למנוח יודדים			

34

ב"ר ג'אזא-א-א-א-א-א

11	21
1	21
21	21
8	28

אבא ר' יעקב בן שמעון
אמא ר' יעקב בן שמעון

נולד יעקב

35

הג' אבא ר' יעקב

11	21
11	21
18	8

אבא ר' יעקב בן שמעון
אמא ר' יעקב בן שמעון

נולד יעקב

ה' אבא ר' יעקב בן שמעון
אמא ר' יעקב בן שמעון
נולד יעקב
ב"ר ג'אזא-א-א-א-א-א
אבא ר' יעקב בן שמעון
אמא ר' יעקב בן שמעון
נולד יעקב

Часть I: О родившихся.

Женска Мужеска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери:	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1883 года Нисвант 4. дня. Ма
 ебуца окрестивъ беднымъ и
 елисаветъ Ториваславъ Куринъ
 Трагетъ Иава Варинъ Ковинъ

Исмаилъ и Киримъ
 Исмаилъ Киримъ

Исмаилъ Киримъ

חלק ראשון מן יולדים

מספר קב"ח ת"ש	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל וד', ב"א, אלול נימל לב"ה		איה נולד דרך נושיל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשרו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ, סחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן א. נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

1883 года Нисвант 4. дня. Ма
 ебуца окрестивъ беднымъ и
 елисаветъ Ториваславъ Куринъ
 Трагетъ Иава Варинъ Ковинъ

